

După conferență.

Când scriem aceste șire, așa credem, că rezoluțiile și decurgerea conferenței naționale electorale din Sibiu, vor fi cunoscute nu numai păturii noastre culte, ci întregii obști românești, de pretutindenea. Vestea hotărârilor și mărețelor manifestații au dus o delegații, cum și alți mulți inteligenți și țărani veniți la conferență, în tot cuprinsul românismului din Ardeal și Ungaria. Au dus-o apoi și lătit-o ziarele noastre, în deosebi pe sate foile populare, cari tot mai mult pătrund și-si fac loc în modestele case țărănești de prin satele noastre.

Intru cât poporul nostru, iciclea, ar fi nedumerit asupra unor lucruri dela conferență, sau nu ar pricepe bine și destul de lămurit vre-o hotărâre, inteligența noastră de pe sate e chemată a-i da toate deslușirile necesare. Preoții, învățătorii și alți fruntași ai noștri trebuie să caute ocazie a conveni cu poporul spre acest scop. Ei sunt datorii a-i talmăci rostul conferenței, hotărârile vrednicia cu care a decurs și scopul celor adunați, de-a lua măsuri și a pune la cale trebile pentru binele și înaintarea poporului nostru.

Aceasta este de lipsă pentru a insufla și mai multă încredere poporului în puterile-i proprii, pentru a-l închege, a-i întări rezistența, ca să nu caza în ispită față de tot felul de ademeniri, momeli și promisiuni false, la care e espus cu deosebire acum.

Conducătorii și fruntașii satelor trebuie să arete poporului nostru la orice prilej, că conferența electorală din Sibiu a fost lăsată de guvern să se țină, ca adunare românească, că ea s-a ținut pe baze legale și că tot astfel avem drept a ne manifesta și la alegeri ca Români și avem drept să alegem deputați români pentru

parlament, în conformitate cu enunțarea dela conferență a presidentului nostru, d-l *George Pop de Băsești*, că dorim să trăim ca supuși credincioși ai M. Sale, ca fii și cetățeni fideli ai patriei, dar *în același timp ca Români...*

În legătură cu aceasta, fiind intrați deja în compania electorală, inteligența noastră trebuie să fie cu mare atenție, ca poporul să nu fie sedus cu diferite apucături, știri false, presiuni și câte și mai câte „mijloace” electorale și de corțeșit.

Între apucături este și aceea, de a pune în cercuri românești candidați guvernamentali sau și de alte partide, Români, față de candidații noștri naționali. Vedem deja doi de aceștia, anume la Beiuș au candidat pe Rednik, la Ceica pe Mangra Vazul. Și vedem apoi, că comitetele partidului muncii fac apeluri românești și se adresează către *alegătorii români*, ca să producă confuzie în popor. Așa s-a făcut până acum în cele două cercuri amintite mai sus.

Obștia românească a alegătorilor trebuie pusă în curent cu aceste machinațiuni și trebuie luminată și convinsă, ca cazuri analoge din trecut, că promisiunile frumoase, ce le fac candidații și corțeșii lor, sunt făcute în vânt, cari nu se țin și nu se implinesc.

În modul acesta ne putem strânge și închege rândurile și vom putea lupta cu serti de isbândă la alegeri. Delegații la conferența din Sibiu și-au implinit cinstit datorința lor românească, statorind principiile credeului nostru politic și arătând calea, pe care avem să mergem, în preajma alegerilor pentru camera.

Datorința și-o va implini și comitetul de 30, ales pentru conducerea alegerilor. Garanța ne-o dau ilustrii bărbați ai aceluia comitet.

Acum e rândul fruntașilor noștri

din cercuri, să fie la locul lor, să desvoalte activitate febrilă pe toate căile legale, să incurajeze, să îndemne și să povățuiască pe alegători, ca aceștia să nu apuce, cu voia sau din nebagare de samă pe căirătăcite. Nu vorbele, ci munca, faptele sunt acum decizatoare.

Amnestie condamnaților politici naționaliști și socialiști. Ziarele din Budapesta sunt informate, că ministrul de justiție dorește să propună Maj. Sale amnestierea condamnaților politici din închisoarea de stat a Vațului. În scopul acesta actualii locuitori ai temniței de stat din Vaț: Slovacia Dr. Ivanca, condamnat la 1 an Gregus (1 an), Blaha (6 luni), Hyll (7 luni) Teszlic (1 lună) și Dr. Cassin Maniu (1 an), au prezentat ministrului de justiție cererile lor de agrățiere.

Respectarea dreptului de întrunire. »Kel. Értésítő« este informat, că prim-ministrul Khuen, în calitate de ministru al cultelor, va lansa în curând o ordonanță în favorul respectării dreptului de întrunire. Această ordonanță e provocată, zice »Kel. Ért.«, de numeroasele plângeri sosite din provincie, că autoritățile polițiale opresc și pun piedeci întrunirilor politice convocate de organizațiunile muncitorilor. Astfel zilele trecute a fost oprită o întrunire convocată de organizația muncitorilor din Bichișcsaba. La plângerea convocătorilor întrunirii, prim-ministrul a dat ordin poliției să admită ținerea adunării.

Pentru votul universal. Sâmbătă după amiază s-au lipit pe zidurile Budapestei mari afișe, cari conțineau o scrisoare deschisă la adresa contelui Tisza. În această scrisoare, semnată de mai multe sute de intelectuali budapeșteni, Tisza e invitat să nu se opună realizării votului universal egal, secret și pe comune. Această scrisoare, în care e atacat cu asprime despotismul ce domnește în comitate și do-

minațiunea agrar-feudală, a fost împărțită în mii de exemplare și în orașele din provincie.

Polonii în contra vizitei împăratului Wilhelm în Galiția. Un ziar din Lemberg publică un articol, prin care protestează în contra vizitei împăratului Wilhelm în Galiția și declară, că o asemenea vizită trebuie socotită ca o provocare față de poporul polonez cu atât mai mult, cu cât vizita împăratului Wilhelm, care urmărește exterminarea Polonezilor, are loc tocmai în anul acesta, când națiunea polonă se pregătește să restabilească în mod demn aniversarea a 500 de ani dela victoria repurtată de Polonezi contra Germanilor la Tannenberg. Acei, cari au sfătuit pe împăratul Wilhelm să întreprindă călătoria în acest an, au făcut o mare greșală față de poporul polonez și dinastia austro-ungară. Ziarul invită pe bărbații de stat poloni, cari vin în atingere discretă cu coroana, să facă tot posibilul pentru a împiedica această provocare la adresa națiunii poloneze.

Campania electorală.

O candidatură revocată.

Între candidații de deputați, designați de conferența din Sibiu, a fost și d-nul *Dr. Aurel Grozda*, pentru cercul Ceica din Bihor.

Dânsul își revoacă candidatura prin următoarea scrisoare:

După ce mi-am dat seamă mai bine de împrejurările și de constelațiunea, în care ne aflăm, m-am decis să renunț la candidatura cercului Ceica, ținându-mi în rezervă puterile pentru viitor.

Vă rog a publica, că nu candidez nicăiera

Cu toată stima:

Dr. Aurel Grozda,
advocat.

Comitetul diriguitor al alegerilor trebuie să puie d-lui Mangra un alt contracandidat.

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

Din viața unui voluntar.

»Când am implinit vârsta de douăzeci de ani, am fost chemat să trag la sorți.

Nu-mi era zău indemână. În fundul inimii poate că doream să fiu soldat, ca să zic și eu mai pe urmă, ca atâția alții, că mi-am plătit tributul de sânge către țară, dar pe de altă parte îmi venea cam greu să-mi las obiceiurile, tocmai când mă deprinsesem mai bine cu ele, să-mi pierd libertatea, să mă prefac într-un fel de mașină automată, regulată ca ceasornicul și să-mi pun pe cap sănătos mulțime de stăpâni, toți ofițerii, toate gradele superioare gradului meu de simplu soldat.

Totuși, fiindcă nu mai aveam încotro, la ziua chemării, am plecat de bună voie, dacă nu cu voie bună, la prefectura de poliție, unde trebuia să trag sorții.

Aici, încă de dimineață, mulțime de tineri din oraș și din satele învecinate, veniți la recrutare, își așteptau rândul, care pe stradă, care în ograda din fața prefecturii; așteptare cam lungă și plină de griji, căci numai la bine și la bucurie

nu se gândea nimenea. — Gemeau chiar scările strâmte și repezi al localului autorității sub greutatea lumii, care se îngrămădea, tot mai tare, iar în sala de așteptare stătea om lângă om.

Nu ușor am putut să-mi fac loc prin acea mulțime sgomotoasă și nerăbdătoare, până când am dat cu ochii de un personaj galonat ca un general și cu aere importante ca un prefect în exercițiul funcțiunii, un fel de comisar de poliție, căruia, după un salut foarte politicos, i-am cerut oareșcari lămuriri, ce-mi erau neapărat trebuitoare.

Foarte politicos la rândul lui, d-l comisar nu mi-a răspuns nimica, ci numai din un semn al mâinii mi-a arătat o ușe.

Am deschis cu sfilă ușa aceia și deodată, chiar din prag, un miros rău, înăbușitor și neașteptat, de-l am par-că și azi în nas, mi-a oprit respirația în loc... Intraserem într-o odaie întunecoasă, toată ticșită de tineri abia răsăriți, care își făceau toaleta pentru a se înfățișa înaintea comisiei de recrutare.

Ai fi zis la prima ochire că te afli într-o sală de baie populară și poate că nu te-ai fi greșit cu mult.

Nu aveau oare bieții băieți să treacă prin o baie, și încă ce baie!

După ce m-am învârtit pe loc o bucată de vreme, până am găsit un colț de bancă și până m-am mai obicinuit cu mirosul acela nesuferit, — se obicinuieste omul cu toate, — am început să fac ca ceilalți toaleta de rigoare, adică să-mi lapd hainele de pe mine. — Atunci mai ales mi-am putut da samă mai bine de inferioritatea omului față de celelalte dobitoace, căci, îmbrăcat numai în costumul cam subțire pentru sezon al strămoșului Adam, tremuram de-al binelea de frig.

Și am stat așa mult timp, îngrămădiți unii lângă alții, în odaia prea strâmtă și întunecoasă, tremurând de frig și chinuiți de grije, până când s-a îndurat de noi un aprod, care a deschis o ușe și a strigat un nume.

Cel chemat s-a ridicat atunci repede de la locul său și a dispărut pe ușe.

Ce s-a mai întâmplat în urmă cu el, nu mai știu.

»Să vie Ițic sin Burăh«, a strigat apoi același aprod, ceva mai târziu.

Iar Ițic, tocmai vecinul meu de bancă, un jidănaș păcătos, de i se numărau coastele și i se vedeau în zare toate măruntaele, a dispărut la rândul său.

»Cu bine, jupăne«, i-a urat din urmă unul dintre noi, care se vede, că mai avea chef de râs.

»O! veii«, a oftat atunci din adâncul inimii bietul Ițic.

Apoi a venit rândul altora și a altora încă.

Pe când unii se întorceau de la revizie, alții se duceau. — Cei care plecau nu aveau aerul tocmai mândru, iar cei care veneau înapoi erau par-că și mai ploași. — Cei mai veseli însă erau aceia pe cari îl slătise natura. Un ghebos mă cu samă, scăpat de la oaste, era de o veselie ne mai pomenită. Mulți, sunt sigur, din cei din odaia noastră îi invidiau ghebul!

De la o vreme mi-am auzit și numele meu. — Ars sării atunci în picioare și dispărui la rând pe același ușe.

Intrasem acuma într-o sală mai mare, unde la o masă în mijloc stătea lungit pe un fotoliu un colonel morocănos și plictisit, alături am recunoscut fața cam întunecoasă a prefectului nostru de poliție, și nu departe de ei pe medicul recrutaor, personajul cel mai important poate din comisiune, de la hotărârea căruia atârna mai ales soarta noastră.

Tocmai în acel moment era la revizie un biet țigan, care cu ochii holbați, se uita plin de spaimă la medicul ce-l examina și îl învârtea în toate părțile.

In comit. Turda-Arieș.

Partidul muncii s-a constituit săptămâna trecută în comitatul Turda-Arieș. Au ținut mai mulți inși vorbiri, au fost felicitate telegrafice Hédervary, Tisza etc. și în urmă s-a comis o nemernicie de către un Român plouat, cu numele Kuk Demeter. Acest »cuc«, ci-că a înștiințat adunării aderarea Românilor la partidul muncii. Cine l-a însărcinat pe acest atlet al »muncii« să comită această nemernicie obraznică? De sigur nimenea, nici țărani, nici inteligenți.

Iusth în Lugoj.

În turneul său agitatoric Iusth a ajuns la Lugoj Vineri și și-a ținut discursul în sala unui hotel. S-a ocupat și cu naționalitățile. A zis, că în chestia de naționalitate el merge pe urmele lui Irányi Dániel. Dă mâna cu acele din naționalități, cari sunt credincioase ideii de stat maghiar. Pe aceștia îi strânge la sânul său (pe Sârbii radicali! Red. »G. Tr.«) El e pentru a se lăsa mână liberă popoarelor nemaghiare, în ce privește biserica, limba și cultura, dar cere să fie fii credincioși ai patriei, și alte năzbutii de aceste tocite. În fine zice, că Românii să nu crează promisiunilor guvernului, căci îndată ce-i vor da voturile lor, își va uita de promisiuni.

Ei, d-le Iusth, vezi o știm noi aceasta, dar zău, nici promisiunilor d-tale nu-ți putem crede de loc! Să fie cu iertare, »Măria Ta«....

Raportorii ziarelor maghiare mai debitează și o minciună. Scriu, că la adunare au fost de față în număr mare și Români, sub conducerea lui Dr. Stefan Petroviciu.

Vor fi fost și dintre Români câteva uscături, căci în Lugoj, în general nu sunt multe uscături și acele nu s-au dus sub conducerea nimăru, cu atât mai puțin sub conducerea d-lui Dr. Petroviciu, care n-a luat parte la tâmbălăul iusth.

»Drapelul«, luând notiță despre această adunare, constată, că »din lumea politică, socotită cel puțin la noi ca atare, nu a luat parte nimeni la ea«.

In Oravița.

Comitetul partidului muncii dela Oravița a candidat de deputat al cercului pe Siegescu József.

În curând va fi rugat guvernul prin deputație pentru a sprijini candidatura. Vorba să fie, patrioții dela Oravița ar dori mai bine, ca guvernul să sprijinească alegerea lui Siegescu, ca în rândul trecut.

Dela Slovaci.

În cercul Rózsahegy față de candidatul partidului muncii Angyal József, Slovaci naționali candidează pe Baior Carol.

În Liptószentmiklós Mateiu Bella a repășit și în locul lui a candidat fostul

deputat Ioan Rujiac, față de candidatul guvernului, Zsilinszki Mihály.

Candidări în Sălagiu.

Afară de cei doi candidați naționali pentru Sălagiu, designați de comisia de 30 a conferinței, se vor mai candida în alte 3 cercuri ale Sălagiului — după cum e informată »Gaz. de Duminecă« din Șimleu, — următorii:

În cercul Zălau, Dr. George Pop, avocat în Zălau.

În cercul Dioșod, Dr. L. Gyurko adv. în Jibou.

În cercul Tășnad, Grigore Pop, protopop în Unimăt.

Tărcăienii.

Vestiții unguri din satul Tărcăia, de lângă Beiuș, au început de nou a-și exercita funcțiunile lor electorale. »Ellenzék« din Cluj e informat, că trecând prin satul lor mai multe trăsuri, cari mergeau spre casă dela tâmbălăul partidului muncii din Beiuș, și fiind împodobite cu stindarde de ale lui Rednic, au fost oprite în drum de Tărcăieni și stindardele au fost rupte și alegătorii bătuti. Cei mai mulți au scăpat cu fuga.

Bravo Tărcăieni!!

Conferența Românilor.

Am amintit, că organul săsesc »Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt« din Sibiu, a apreciat în un articol cu titlul de mai sus, importanța conferinței noastre din Sibiu.

Dăm mai la vale acest articol în traducere, cu observarea, că o asemenea conferință electorală românească s-a mai intrunit și acum 5 ani, ceea-ce nu reiese din cuprinsul articolului.

Articolul este următorul:

Conferența Românilor, care s-a ținut la Sibiu, constituie fără îndoială un eveniment important în politica internă a Ungariei. Nu ceea-ce s-a desbătut și hotărârile ce s-au luat în această conferință — care a decurs în absolută liniște, în mod demn și însuflețit — îi dă această importanță, ci faptul însuși, că ea s-a ținut. Chiar dacă din motive binecuvântate, privim cu oarecare îndoială la indiciile »schimbării de sistem« aparente, trebuie să recunoaștem că autorizația dată de guvern pentru ținerea conferinței, e o oarecare îndreptare spre mai bine.

Știut este, că a fost oprit Românilor de peste un deceniu și jumătate de a ține întruniri, cari să depășească marginile unei întruniri al unui singur comitat, sau al unui singur cerc electoral, fiindcă după ordinațiunea ministrului de interne din anul 1894 grupurile politice din punctul de vedere al naționalităților stau în contradicție cu constituția ungară. În vremea aceasta, Românii au trebuit să se mulțumească cu mici consfătuiri intime, dintre cari una sau două, pentru mai mare siguranță s-ar fi ținut în afară de Ungaria, la Viena (? Red. »G. Tr.«)

nutat, fără de ordonanță medicală, ceea ce m-a făcut să-mi caut batista în buzunar, uitând în momentul acela, că costumul lui Adam nu are buzunare, distracție, care a stărnit o mare înlăritate în public, de a râs și colonelul cel morocănos.

Se vede însă, că măsurile erau toate bune, se vede că nu aveam nici un cusur și nici o protecție, căci deodată am auzit pe medic adresând comisiei »acel »bun« sacramental, la auzul căruia era să-mi vie rău.

Eram dar bun pentru armată, bun să mă duc în fiecare zi în zorile dimineții la cazarmă, să-mi rup gâtul căzând de pe cal, să înfund închisorile, de nu voui fi reglementar, să-mi înăduș ciuda, să inghit toate observațiile superiorilor, fără să crănesc.

Eram bun de toate, căci căzusem la sorti.

Ah! Ghebosul acela avea dreptate să se simtă mai fericit de cât mine în aceste momente.

(Va urma).

Și iată, acum li s-a dat posibilitatea să ție în mod public, o adunare cu delegați aleși de Românimea din întreaga Ungaria, așa dar un parlament popular român. E aceasta, păstrând proporțiile, o cucerire, al cărei caracter și a cărei importanță nu se schimbă prin oarecare restricțiuni de formă, de conținut. Primele restricțiuni constau în faptul că conferința aceasta nu se putea intitula »națională« ci numai »conferință electorală« și, că în discursurile și în rezoluțiunile conferinței să nu se facă uz de numirea »națională«, care după concepția constituțională maghiară se aplică tuturor cetățenilor Ungariei, aflați în obștea politică a națiunii ungare. În ce privește restricțiunile de conținut, nu s-a permis să se discute decât ceea-ce se ține strict de obiectul alegerilor parlamentare viitoare, și nu s-a încuviințat reconstituirea »comitetului național român«, adică a instanței celei mai superioare de conducere a întregului partid român, comitet care a fost dizolvat de guvern, în anul 1894.

Nu li-ar fi venit prea greu Românilor să se conformeze acestor condițiuni restrictive, cari de fapt nu s decăt un pretext de tactică, pe care guvernul o crede de folos pentru dânsul însuși.

Lucrul de căpetenie la astfel de întruniri nu e atât cuprinsul deciziunilor și mai puțin forma în care sunt intruchipate, — ci atingerea, contactul de la persoană la persoană, contactul ce are loc între acei, cari fac parte din acelaș cerc din interes și simțăminte, și prin aceasta se întărește conștiința solidarității naționale. Aceasta se întâmplă la »conferința electorală«, tot atât de bine ca la o »conferință națională«, și în debaterile, cari nu depășesc marginile permise, debateri asupra platformei electorale și candidaturile electorale, se poate tot atât de bine împărtași duhul național politic, care însuflește inimile și spiritele, ca și atunci, când asemenea constrângeri formale n-ar exista. Și se poate chiar zice că fiind obligat să cumpenești bine fiecă declaratie, rezultatul e că ele câștigă în valoare și efect.

Iată dar, că Românii au dobândit de fapt ceea-ce ani de zile li s-a tăgăduit, fără nici un scop politic și contra legilor. Dreptul de a se întruni ca cetățeni români ai acestei patrii pentru muncă și luptă politică în favoarea intereselor națiunii lor.

De succesul acesta al concetățenilor noștri români, avem și noi Sașii o satisfacție, chiar dacă interesele noastre politice, diferă de acelea ale Românilor, cum e de pildă chestia atât de actuală a reformei electorale. Ne bucurăm de acest succes, fiindcă suntem de părere, că o organizație politică a cetățenilor nemaghiari din Ungaria, nu trebuie să fie împiedecată, de ordinațiuni guvernamentale, bazate pe o interpretare arbitrară a legilor. Înțelegem și suntem de acord cu punctul de vedere al Maghiarilor, cari se ridică și se apără cu hotărâre contra fărâmərei și îmbucătățirii teritoriului statului lor în cercuri administrative după limba națională, precum și contra oricărei federalizări a Ungariei.

Conferința Românilor constituie o schimbare spre mai bine. Prea multe speranțe însă nu trebuie să nutrim. Nu credem, că se va produce o modificare în concepția și aspirațiile Maghiarilor, în ce privește hegemonia lor în țară. Tolerarea conferinței Românilor, precum și sistarea proceselor politice, creiază un prejudiciu moral, care va obliga pe guvern să urmeze aceeași politică și după perioada electorală. Rezultatul de până acum e că politica naționalităților în Ungaria, și cu zi se emancipează mai mult de metoda reglementării polițienești, de abuzurile administrative și ale violenței justifiice. Și aceasta e un mare pas spre țelul înalt de însănătoșare a vieții noastre politice și pătrunderea ei de spiritul de libertate și cultură.

Afacerea Baud.

În numărul trecut am făcut amintire de scrisoarea senzațională a canonicului Baud, publicată în ziarele »Seara« și »Dimineața« cu privire la pretinsa trecere la catolicism a defunctului mitropolit Calinic Miclescu. Această scrisoare a produs, de sine înțeles, o viuă agitațiune în deosebi în cercurile înaltului cler al României, căreia i s-a dat expresiune și prin interpelarea de Sămbătă a Mitropolitului Moldovei.

Încă înainte de a se desbete în cameră această chestiune gravă, canonicul Baud a venit însuși să-și desminte destăinuirile din scrisoare, căci iată ce scrie între altele unui membru al redacției ziarului »V Națională«:

»Bolnav de opt zile am fost influențat să fac ceea ce n-ași fi vrut în această nenorocită scrisoare. Nu voiam cu nici un chip să vorbesc de răposatul mitropolit Calinic, neavând nici o dovadă. Vă rog să credeți că nu este decât boala, care m-a făcut victima unei așa de mari greșeli care nu pricinuește decât grave neplăceri tuturor și bine nimănu. După treizeci de ani petrecuți în chip cinstit aici nu mi-aș fi permis să fac ceva ce ar fi putut să displică. Boala care m-a zdrobit e singura cauză a acestei lipse de voință și de inteligență...«

În legătură cu această scrisoare »V. N.« aduce știrea, că canonicul Baud a plecat Vineri în sudul Franței.

În ședința de Sămbătă a camerei Mitropolitul Moldovei și-a desfășurat interpelarea, făcând un istoric al vieții și activității fostului Mitropolit Calinic, arătând că defunctul mitropolit a fost un apărător energic și deosebit al bisericii ortodoxe. Interpelantul dă expresiune speranței, că plecarea canonicului Baud din țară e definitivă și că guvernul va lua măsuri energice în direcțiunea aceasta.

Ministrul Haret luând cuvântul, a făcut următoarele declarațiuni, cari credem, că vor contribui la liniștirea opiniei publice agitate de acest regretabil incident:

Am ascultat pe I. P. Sa cu tot respectul cuvenit. Un incident regretabil a dat naștere la o legitimă emoție care și-a găsit expresie vie în inima I. P. Sale, care era și un flu sufletesc al mitropolitului Calinic.

A fost o greșală culpabilă a celui, care singur recunoaște că a fost victima unei erori. Era de ajuns de altfel să se amintească viața lui Calinic, ca desmintirea să fie unanimă. Dar afirmațiunea abatelui este azi desmintită și reese din acest incident o clarificare definitivă în contra tuturor insinuațiunilor. Eu cred că autorul a fost victima unor agitatori, cari nu înțeleg adevăratele condiții de trai al bisericii pe care o servesc.

Biserica dela Roma e prea înțeleaptă pentru a nu-și da seamă că bunul său trai la noi, e să se abțină dela orice propagandă. Nu zic aceasta pentru că influențele din afară ar putea primejdui biserica noastră. Legăturile sufletești dintre biserică și popor sunt prea tari. Neamul nostru a luptat veacuri pentru lege și existența sa etnică. Asemenea legături nu pot fi primejduite de îndrăznelele și încercările nimănu din afară.

În ochii oricărui Român conștient răsară că buna stare a bisericii e o necesitate esențială de stat. Biserica e una din condițiile esențiale ale întregii noastre dezvoltări sociale. Se impune însă, unirea tuturor oamenilor noștri pentru apărarea și organizarea bisericii românești. Eu cred mai culpabili pe acei cari pentru orice fapt nu au mereu înaintea ochilor credința, că ori-cari ar fi patimile momentului, de cele sfinte nu trebuie să se atingă. (Aplauze.)

Mitropolitul Moldovei a mulțumit d-lui prim-ministru, în numele înalților prelați, pentru răspunsul, ce l-a dat și pentru cuvintele ce le-a pronunțat asupra rolului bisericii în stat.

ȘTIRI.

— 29 Martie.

Dela »Societatea pentru fond de teatru român« ni se comunică:

I) Că în timpul din urmă s'a înscris în șirul membrilor pe viață ai acestei societăți, achitând taxa de 100 cor. d-l Alexandru Lupu, general ces. și reg. în retragere Viena.

II) Că în 20 Martie a. c. s'a înființat un »Comitet filial« și în Timișoara pentru Timișoara și împrejurime alegându-se de președinte d-l avocat Dr. George Adam.

De odată cu pregătirea de organizare și cu această constituire s'au înscris: a) Membrii fondatori cu taxa de câte 200 cor. domnii: 1. Dr. George Adam, adv. 2. Dr. Pomp. Cioban, adv. 3. Dr. Cornel Crăciunescu. 4. Anast. Demian. 5. Dr. Lucian

»Ai ceva, mă țigane?« îl întreabă la urma urmei medicul.

»Da, măria ta, am!«

»Ce ai?«

»Imi scârțae degetul« zise țiganul, arătând un deget negru și nespălat de cine știe când. »Nu-l pot face nici așa, nici așa« mai adăose el, învârtind degetul în toate felurile.

»Da când mănânci prea mult, nu cumva te umfli?« îl întreabă prefectul abia ținându-se de rău.

»Ba da, mă umflu grozav« răspunse țiganul, crezând că a găsit mijlocul de a scăpa dela oaste.

Am răs și eu ca toată lumea de scârțaitul degetului țigănesc și de curioasa-i boală de stomac, și nu bine isprăvisem, că mi-a venit rândul să fiu luat la rivizie și desigur acuma rândul țiganului să rădă de mine.

M-a așezat atunci medicul recruta lângă un părete, unde am fost măsurat în lung și lat, mi-a ascultat inima, care bătea cu putere, — ba n-a bate! —, dar se vede, că nu avea nici o meteahnă, căci a trecut repede mai departe, m-a pus să respir din fundul plămânilor, să tușesc; m-a respirat, am tușit, ba chiar am și stră-

Georgievici. 6. Dr. Traian Gherguță și 7. Dr. Liuba.

b) Membrii pe viață cu taxă de câte 100 cor. domnii: 1) Alexandru Buibaș, Bucinaș. 2) Romulus Cărăbaș, dir. de bancă. 3) Dr. Aurel Căndea. 4) Emilian David. 5) Alexandru Hodagiu. 6) Julius Luczay. 7) Liviu Magdu. 8) Nicolae Martinovici. 9) Nicolae Micluța. 10) Petru Minișan. 11) Dumitru Mureșian. 12) Ioan Nedelcu, adv. 13) Octavian Negruțiu. 14) Nicolae Nicorescu. 15) Dr. Pomp. Nistor (acum în Zernesti). 16) Silviu Pascu. 17) Vichentie Pirlean. 18) Ioan Popoviciu. 19) Stelian Russu. 20) Ioan Russu. 21) Aurel Sfetea. 22) Nicolae Țirea. 23) Pr. D. Voniga. 24) Nicolae Vulpe,

cu condiția ca taxele de câte 200 cor. respective 100 cor. să le poată achita în rate anuale de câte 20 respective 10 coroane începând cu anul administrativ 1909—1910, iar până la achitarea totală a taxelor a dat fie-care câte-o obligație în toată regula.

Conferința de aseară a d-lui prof. G. Vălișan despre romanul »Ben Hur«, al cărui cuprins l-am dat în numărul de Duminecă, a succes pe deplin. Proiecțiunile, filmăcile de conferință, ne-au transpus în timpii primi ai creștinismului. Un public mare și distins a ascultat interesanta conferință, aplaudând viu pe conferențiar.

Necrolog. În Mediaș a încetat din viață în 8 Aprilie, după grele suferințe Văd. Maria de Bohățielu născ. Otdermath, în etate de 65 ani. În mormân'area va avea loc astăzi în cimitierul gr. or. din Gălpăia. Pe defuncta o deplâng întristații Wilhelm Otdermath, ca frate. Wera Otdermath, ca soamnă. Mariți Otdermath, ca nepoată. Dr. Alexandru de Bohățielu, jude cercual. Drd. Mihail de Bohățiel, cand. adv. Aniți Dr. Stefan Morariu, Elisabeta Dr. Dionisie Roman, Leo de Bohățiel, inginer, ca fii și fiice. Elisa Dr. Alexandru de Bohățiel, Vera Leo de Bohățielu, ca surori. Dr. Stefan Morariu, adv. Dr. Dionisie Roman adv. ca gineri și numeroși nepoți și nepoate.

Odihnească în pace, iar familia întristată primească profundele noastre condoleanțe!

Din Pian ni se scrie: Sinodul parohial gr. ort. din Pianul de jos, tractul Sebeșului, s'a întrunit în ședință extraordinară, Duminecă în 21 Martie st. v. a c. b. prezidiul domnului prot. Sergiu Meșan, cu scopul de a decide în chestia edificării școlii. Cu deosebită bucurie vestim tuturor celor ce poartă în suflet, dragoste față de înaintarea neamului, că sinodul, conștiu de greutatea materiale, ce-și crează, dar conștiu totodată și de înalta misiune a școlii române, cu unanimitate a votat în scopul edificării suma de 28000 cor. și încă din repartiție.

Sunt de laudat bravii pienari, pentru jertfa adusă pe altarul școlii fără cea mai mică împotrăvire.

Că chestia edificării a ajuns la acest sfârșit norocos, este a să mulțumi vrednicului nostru protopresb. Sergiu Medean.

T.

Țigani înșelători. Ni se scrie: Trei țigani îndrăzneți: Antonie Dălcu din Abrud, Dinu Almășan din Șoimuș și Dinu Constantin din Szántóhalma, — pedepsiți și până acum, pentru încercarea de-a falsifica bani, — s'au asociat, în scopul de-a înșela pe cei nepricinuți și lezne crezători.

Acest celebru triumvirat, din scânderle scobite la mijloc și umplute cu gips, a făcut 3 clișee, una pentru galbeni de 10 cor. și două pentru galbeni de 20 cor. Aceste clișee prost lucrate, le arătau țiganii țăranilor, spunându-le că-s »mașini de făcut bani« — și că cu ele sunt în stare să facă bani, întocmai ca cei bătuți în »pezeria statului«, au nevoie numai de materialul necesar. În scopul procurării acestui material, au înșelat dela »nai mulți țărani din Bucium și Abrud sume de câte 200 și 400 cor., preste tot dela vre-o 12 indivizi, au înșelat preste 2000 cor. — Țiganii mai aveau lipsă încă de 600 coroane, pentru-că spuneau, că tocmai atâta costează o mică sticlucă de fluiditate, cu care ar putea preface plumbul în aur.

Această ultimă încercare de a înșela au le-a succes însă. Ei au fost denunțați, și împreună cu Românii creduli arestați; iar în 29 Martie a. c. au fost transportați la Alba-Iulia 3 țigani și 14 țărani români. Pe lângă cele 3 clișee, s'au descoperit mai multe monede de plumb, cari dovedesc, că încercarea de falsificare a fost de t-t primitivă, un lucru copilăresc.

Avis țăranilor români!

Agenturi nouă ale »Albinei«. La invitația factorilor normativi din Elisabetopol (com. Târnavă-mică) și Sănmiclașul (com.

Torontalului) direcțiunea primului nostru institut financiar a hotărât, în o ședință recentă a sa, a înființa în centrele acestea câte o agentură mai mare, cu funcționari proprii ai institutului.

Intregire. Din raportul nostru telefonic dela conferința din Sibiu, din șirul comisiei de 45, a rămas neamintit numele d-lui paroh din Brașov, Dr. Vasile Saftu, ceea-ce prin aceasta rectificăm întregind șirul membrilor.

Vizita lui Roosevelt la Budapesta. Cu privire la programul vizitei lui Roosevelt la Budapesta se comunică următoarele: Ex-președintele Statelor-Unite sosește aci Duminecă în 17 Aprilie. Luni Roosevelt va vizita orașul, iar seara va avea loc în onoarea sa o serată la ambasada americană. Pentru Marți, pe cât timpul o va permite, se plănuiește o excursiune prin împrejurimi. Marți seara primul ministru contele Khuen Hederwary va da o serată în onoarea oaspeiului, care își va continua Mercuri călătoria. Societatea geografică din Budapesta a invitat pe Roosevelt să ție o conferință. Nu se știe însă dacă timpul îi va permite să răspundă acestei invitații.

Spionajul rusesc în Bucovina și Galizia. Poliția din Cernăuți a arestat alaltăeri trei streini, urmăriți de câte-va zile. La perchezitie s'a stabilit, că tus-trei sunt ofițeri aparținând marelui stat-major rus și că făceau spionaj în Bucovina, pe care au străbătut-o în toate sensurile S'au găsit în bagajul lor numeroase schițe topografice, hărți și alte documente militare importante.

Acum câte-va zile au sosit în Lemberg șase familii chinezești, vorbind însă la perfecție limba rusească. Cercetați de poliție, Chinezii au declarat, că au venit la Lemberg, spre a da mai multe reprezentațiuni. Cum însă se bănuiește, că sunt spioni în solda Rusiei, toți au fost arestați.

Grav accident de automobil. Un accident de automobil, care a costat viața a două persoane s'a întâmplat alaltăeri într'un suburbiu al Vienei. Un șofer ametit de beutură invită trei chelnerițe la excursiune în automobil. Fetele primiră și cu ele se asocia și un tinăr. Pe când vehiculul alerga cu o viteză exagerată, o roată plesni și automobilul rupse bariera și se sfărâmă în bucăți, azvârlind la mare distanță pe cei ce se aflau într'ansul. Două din chelnerițe au murit pe loc. A treia s'a ales cu câte-va coaste rupte, iar tinărul, ce le însoțea a fost deasemenea grav rănit. Șoferul a scăpat însă neatins.

Ouale clocite au astăzi mare trecere între compatrioții noștri maghiari și se prevede o scumpire a lor. După Tisza și Zichy i-a venit alaltăeri rândul lui Justh în Canija-ungurească. Ouăle clocite curgeau cu atâta abundență asupra lui și a suitei sale, încât a trebuit să se retragă, tulindu-o la fugă. Vorba vechie: ce ție nu-ți place, altuia nu face.

Surorile lui Lueger. Conziliul comunal al Vienei a decis, că din stimă către familia lui Lueger, statornește pentru surorile lui Lueger o penziune viageră. Fiecare soră va primi o penziune anuală de câte 2400 cor.

Scandal într'un parlament american. În ședința de Sâmbătă a Camerei Statului New-Jersey (America de Nord) s'a petrecut un scandal nemai pomenit. Tribuna publică fusese invadată de un mare număr de femei cu moravuri ușoare, cari au început să arunce cu fructe și prăjituri în deputații, pe cari îi cunoșteau personal. Aceștia au făcut haz. Restul colegilor lor, însă s'au indignat și au cerut expulzarea demimondenelor. Ca culme, femeile în chestiune au început să joace dansul oriental cunoscut sub numele de »dânsul pântecului«.

Mulțămită publică. Suntem rugați a da loc următoarelor rânduri: Cu prilejul marelui concert, dat în favorul sanatoriului pentru tuberculosi s'au încasat cu totul 395 cor. 60 b., din care subtrăgându-se cheltuelile de 154 cor. 70 b. a rămas un venit curat de 240 cor. 90 b., care se va folosi pentru ajutorarea tuberculoșilor săraci din Brașov. Contribuirii peste taxa de intrare s'au făcut de către d-nul general Șandru 4 cor. 80 b., protopopol rom. cat. Meiszal 5 cor., colonel de Reiner, directorul de finanțe Szent, consilier. reg. Wilhelm Paul, Dr. W. Czell câte 4 cor., Căpitănel sup. de poliție Farkas 3 cor., doamnele E. Hermann, Elena Săbădeanu și d-l Gerő Jancoș câte 2 cor. Tuturor acestor stimate persoane li se exprimă din partea conducerei reuniunii cele mai sincere mulțămiri.

Schimbare de local. Aduc la cunoștința onor. mei clienți, că mi-am mutat atelierul de croitorie în Strada Orfanilor Nr. 4 vis-à-vis de »Impăratul Romanilor«. Cu stimă George Bucă, croitor.

Aviz! Un pian bine conservat și alte mobile din cauza strămutării sunt de vânzare. A se adresa la administrație.

Apollo-Bioscop. Miercuri în 13 și Joi în 14 Aprilie 1910. Mergi încet, departe ajungi (humor), Cum se observă damele (humor), Methamorfoza (studie), După balul de marină (dramă), Petru (vedere), Valombroza renumitul comic al curții răsând (humor), Gaz aierian (studie). Un regret din suflet (dramă). — Vinerea și Sâmbăta program nou. La fiecare reprezentație muzica militară.

De vânzare pentru un preț convenabil cunoscutele reproduceri ale tablourilor pictorului Munkácsy »Ecce homo« și »Golgota«. Tablourile se pot vedea în localul redacției noastre.

Cronica externă.

Revoluția din Albania. Ziarul »Politika« anunță, că mișcarea revoluționară se întinde spre centrul Albaniei. În diverse localități au avut loc ciocniri între armată și Albanezi. La Elbasan au avut loc turburări grave. Răscoala din centrul Albaniei a fost provocată de încercarea autorităților de a percepe impozitele.

Pe baza depeșilor primite dela muteseriful din Pristina, guvernul turcesc publică un comunicat, în care spune că ulemalele și notabilii au propus, în scop de a se evita vărsări de sânge, ca guvernul să încerce din nou potolirea răscoalei dând sfaturi bune. Autoritățile refuzând însă, au constatat, că acești notabili și ulemalele s-au însărcinat ei înșiși a interveni ca mijlocitori. O parte dintre mijlocitori au aflat pe șefii rebelilor gata a se supune. Aceștia au cerut numai amânarea operațiunilor militare, până ce vor putea da un răspuns definitiv. Autoritățile au consimțit la aceasta însă sub rezerva ca șefii mișcării să fie pedepsiți. Comunicatul zice, că situațiunea nu este neliniștitoare.

Alegerile pentru adunarea națională grecească. Alegerile pentru adunarea națională vor avea loc la sfârșitul lui Iulie, iar adunarea va fi convocată la 1 Decembrie.

Rezultatele vizitei regelui Petru la Constantinopol. Regele Petru al Sârbiei a părăsit Sâmbătă Constantinopolul luând drumul spre muntele Atos. Deodată cu plecarea lui din Turcia ziarele din Constantinopol au publicat următorul comunicat:

Părăsind Constantinopolul cu amintirea unei primiri cordiale, regele și oamenii de stat sârbi lasă impresiuni, cari vor avea o influență fericită cu privire la relațiunile dintre cele două țări. Contactul direct între guvernul celor două țări a dat loc la un schimb de vederi cu privire la interesele economice reciproce și s-a constatat, că toți aveau aceeași dorință de a vedea dezvoltându-se prosperitatea generală a Turciei și Serbiei sub influența binefăcătoare a unei politici pacifice și de reciprocă amicitie.

Serbia și patriarhul grec. După știri din Constantinopol guvernul sârb a început să acorde din nou patriarhatului ecumenic subvenția anuală de 20.000 franci.

Dare de seamă și mulțămită publică.

Reuniunea femeilor române din Brașov a aranjat cu elevele Internatului-Orfelinat o reprezentațiune teatrală, Duminecă în 28 Febr. a. c. Comitetul aduce la cunoștința on. public și în special a on. membre, că succesul acestei reprezentațiuni a fost mulțămitor, producând un venit curat de 125 cor. 82 fil., destinat pentru ajutorarea elevelor sărace din acest Internat.

La această reprezentațiune de binefacere au contribuit cu binevoitoare suprasolviri următoarele doamne și domni:

Ioan și Elena Săbădeanu 6 cor., Ioan Ciureu 5 cor., Locot. Constantin A. Popovici 3 cor., N. N. 3 cor., Maria Burduoiu 2 cor., Virginia Vlaicu 2 cor., Catinca Bărbăntu 2 cor., Ana Marica 2 cor., Prof. George Chelariu 2 cor., Căpitan auditor Neamțu 2 cor., Elena Pavel 1 cor. 60 fil. F. 1 cor.

Comitetul exprimă pe calea aceasta tuturor acestor domni și doamne mulțămiri.

mita sa, precum și întregului public asistent, care a dovedit bunăvoința față de instituțiunea aceasta.

Din ședința comitetului, ținută în 19 Martie 1910.

Maria B. Băulescu,

presedintă.

I. Lengheru,

secretar.

NOU ABONAMENT
LA

GAZETA TRANSILVANIEI.

Cu 1 Aprilie st. v. 1910

se deschide nou abonament la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii ziarului nostru, cu atât mai vărtos, că din pricina mulțimei restanțelor suferă foarte mult expediția regulată a ziarului. Rugăm din nou cu insistență ca să se reguleze abonamentul restant, almintreia va fi oprită trimiterea ziarului.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24 coroane, pe șase luni 12 coroane, pe trei luni 6 coroane, pe o lună 2 coroane.

Pentru România și străinătate: Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Varietăți.

O conferință a astronomului american Lowell. Astronomul american Lowell, care susține, împreună cu colegul său Flammarion, că planeta Marte este locuită, a sosit la Paris, unde va ține o conferință asupra noilor sale descoperiri în această privință.

Lowell va demonstra cu ajutorul unor fotografii, că pe Marte este acum o secetă extraordinară, care constituie un mare pericol pentru locuitorii acestei planete.

Stația de telegrafie fără fir din Nauen, lângă Berlin, a stabilit un nou record pentru transmiterea radio telegramelor la depărtări mari.

Ea a putut rămâne în comunicație cu un vapor al companiei Woermann de la plecarea lui din Hamburg până la sosirea sa în Camerun și în tot timpul călătoriei i-a trimis știri de bursă.

Distanța dintre Nauen și Camerun este de 6600 de kilometri.

Domnii abonați ai foaiiei noastre, cari nu și-au reînnoit încă abonamentul pe pătratul al II-lea, sunt rugați a-l reînnoi cât mai curând ca să nu li-se întrerupă regulata espedare a ziarului.

Administrațiunea
»Gazetei Transilvaniei«.

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta, 11 Aprilie. Ca întregire a listei candidaților naționaliști, ce s-a publicat, s-a mai designat ulterior pentru cercul Aleșd (com. Bihorului) Dr. Emil Cormoș-Alexandrescu. — Cor.

Numeri jubilar de-ai »Gazetei« s-au pus din nou în vânzare în librăria Mureșianu, în urma avizului procuraturii din Târgu-Mureșului, prin care ni-se aduce la cunoștință anularea confiscării acestui număr reînnoindu-ni-se și numerii confiscăți. Prețul unui exemplar 1 cor. 50 fil. plus porto.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Successorii.

Redactor respons.: Ioan Spudercă.

Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

on celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

Tipografia A. MUREȘIAN Brașov

Têrgul Inului nr. 30.

**ȘTIINȚĂ, ARTĂ
ȘI PROGRES**

Telefon inter. nr. 226.

Biroul Tipografiei în curte et. I.

Aici se efectuează toate comenzile

Acest stabiliment este aranjat din nou cu un bogat asortiment de material, cu cele mai frumoase și mai moderne corpuri de litere, provăzută cu toate mijloacele tehnice tiparului, astfel încât ne-a flăm în plăcuta poziție de a putea satisface pe terenul artelor grafice, și celor mai rafinate dorințe. Fără concurență, la nivelul recerut de timpul prezent s'a avântat Tipografia A. Mureșian, prin noua aranjare. Muncitori experți, puteri de primul rang. De aceea ne este posibil a pregăti urgent și cu acurateță ori ce lucrare cât de extinse, opuri, Istorii, volume, monografii, și tot felul de lucrări cât de complicate la noi se efectuează prompt, cu febrilă iuțeală, gust și frumusețe artistică, Prețuri moderate.

Ne rugăm pentru spriginirea binevoitoare prin dese comenzi.

Toate comenzile, scrisorile, mandatele și banii, sunt a se adresa direct la:

IMPRIMATE, CĂRȚI, științifice, didactice și literare. — **STATUTE,** — foi periodice, Prețuiri curente, Protocoale tabelarice, tot felul de Invitări la petreceri, logodnă, cununie, în color și simple, lucrări artistice executate modern. Toate comenzile vor fi punctual, grabnic efectuate cu prețurile cele mai convenabile.

Atelier de arte grafice stabiliment nou aranjat cu cele mai frumoase litere

LUCRĂRI PENTRU bănci, Bilanțe, Libele de depuneri executate artistic în toate culorile după dorință. Compturi, adrese Circulare, Scrisori, Firme, DIPLOME, GALANTERII, Bilete de vizită, Logodnă, Cununie, Necroloage. Tot soiul de table și anuțe, prețuri foarte moderate. Cele mai moderne tipărituri comerciale.

Stabiliment de nou asorlat și aranjat cu cele mai bogate garnituri

Direcțiunea Tipografiei A. Mureșian Brașov



SPECIALITATE

Original Goodyearwelt

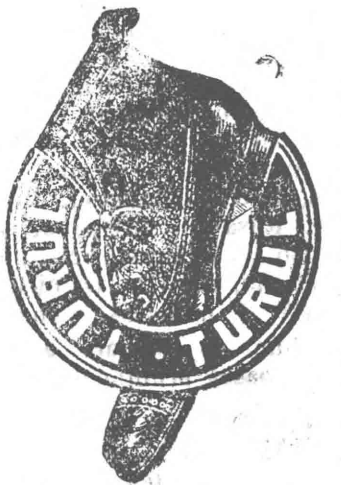
GHETE TURUL

cu tot prețul ieftin sunt lucrate din cel mai bun material în forma cea mai frumoasă și eleganta, fason modern neîntrecut

120 Filiale în toate orașele mari din țară și străinătate.

CATALOGUE ILLUSTRATE FRANCO

Cea mai mare fabrică de încălțăminte din monarhia...



CELE MAI BUNE GHETE

din ziua de azi.

BCU Cluj / Central University Library Cluj
„TURUL” Societate pe acții în TIMIȘOARA.

Cel mai mare asortiment de tot felul de ghete de cea mai bună calitate.

Filiala Brașov, strada Porți.

Motoare

puse în mișcare cu benzin-Gasaspirant, Țitei, Abur, Petrol și Gaz. —

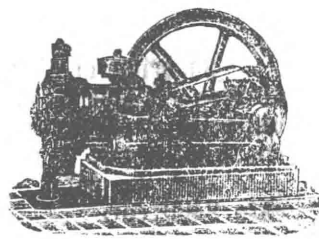
Locomobile benzin

Scriptete pentru zidiri



PLEWA & C^{ie}

Fabrica de mașine și motoare WIEN, XVII. Wattgasse 78-80. Adresa : teleg. PLEWA, WIEN-HERNALS. : : Se caută agenți cercuali.



Cuptoare de toate sistemele și mărimi. Mașine de amestecat și frământat.

Tot feliul

de mașinerii și utensili pentru Brutari, armaturi de Cuptoare.

Grand Hotel „Savoy”

Budapest VIII. Iózsef Körut 16 în apropiere de Teatrul Național, situat la loc de frunte central cu 120 odăi și saloane, încălzit central lift, conduct de apă caldă și rece în fiecare odaie iluminată electrică. Restaurant de clasa primă. Camere dela 3 cor. însus

BALSAMUL

FARMAC-STULUI
A. TIERRY

Scutit prin lege—Singurul veritabil cu călugărița ca marcă de scutare.

Are efect sigur la toate boalele organelor de respirație, tuse, de flegmă, răgușala, catar de gât, boale de plămâni, sgarciuri de stomach și alte dureri de stomach, aprinderea tuturor organelor interne, lipsa de apetit, mistuire grea, îngrășare etc. Estern la toate durerile de gură, durere de dinți rane de arsură, junghiuri, bube special influența etc 12 sticle mici sau 6 duple sau o sticlă de familie specială, pentru călătorie Coroane 5.



Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apothek des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch Sauerbrunn.

Alifie de centifolii a farmacistului

A. TIERRY singura veritabilă, de efect surprinzător sigur chiar și la răni vechi, cancer, umflături, răni, aprinderi, picioare slabe, abscese, depărtează toate corpurile străine, face adeseori de prisos operații durezoase. 2 doze **Cor. 3-60** — Să se adreseze la:

FARMACIA-INGERUL PROTECTOR a lui A. TIERRY în Pregrada lângă Rohitsch.

Au apărut cartea veselă și hazlie alui Noia-Oardin:

„Năzdrăvăniile viteazului Toporâște”

Vânzoala Filisteilor, viclenia Vulpoilor, Cometul Hăluia, și alte minunății întâmplătoare acum, și scrise cu mult haz pe 100 pagini pentru popor. Coperta originală reprezintă pe vestitul opșitar în sat la iei, pe când istorisește despre baron Ițig și despre Goliatu lor. etc. etc. Călăuză la alegerile viitoare. Prețul 40 bani (20 cruceri) — Se poate comanda dela librăria A. Mureșian Brașov, și dela Administrația «Gazetei Transilvane». Vanzătorilor rabatul cuvenit.